

31986D0571

L 337/1

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

29.11.1986

**NÕUKOGU OTSUS,**  
**15. september 1986,**  
**Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde kuuluva lisaprotokoll**  
**sõlmimise kohta, mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega**

(86/571/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni soovitusi

ning arvestades, et:

14. mail 1973 Brüsselis allakirjutatud Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde kuuluv lisaprotokoll<sup>(1)</sup> tuleb heaks kiita, et arvesse võtta Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemist ühendusega,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde kuuluv lisaprotokoll,

mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega.

Protokoll tekst on lisatud käesolevale otsusele.

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja edastab protokoll artikliga 18 ettenähtud teate.<sup>(2)</sup>

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Brüssel, 15. september 1986

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

G. HOWE

<sup>(1)</sup> EÜT L 171, 27.6.1973, lk 2.

<sup>(2)</sup> Nõukogu peasekretariaat avaldab protokoll jöustumise kuupäeva *Euroopa Ühenduste Teatajas*.